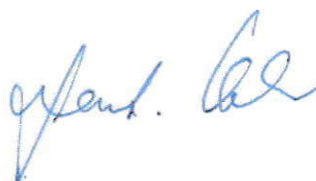
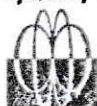


Výzkumný ústav balneologický, veřejná výzkumná instituce, IČ: 86652061
Sídlo: Mládežnická 211, Mšené-lázně, 41119, Česká republika, www.balneologie.eu

Výroční zpráva o činnosti a hospodaření za rok 2013



Výzkumný ústav balneologický, v.v.i.



Mládežnická 211
411 19 Mšené-lázně
IČ: 866 52 061
DIČ: CZ86652061

V Mšené-lázně dne 20. 6. 2014

Výzkumný ústav balneologický, veřejná výzkumná instituce, IČ: 86652061
Sídlo: Mládežnická 211, Mšené-lázně, 41119, Česká republika, www.balneologie.eu

Výroční zpráva o činnosti a hospodaření za rok 2013

V Mšené-lázně dne 20. 6. 2014

I. Informace o složení orgánů veřejné výzkumné instituce a o jejich činnosti či o jejich změnách

Vedení VÚB, v.v.i.

- ◆ Ředitelem ústavu je Ing. Václav Dvořák, MBA

Rada ústavu VÚB, v.v.i.

Členové Rady z řad zaměstnanců:

- ◆ Ing. František Och, předseda Rady
- ◆ RNDr. Ondřej Mráz, místopředseda Rady
- ◆ Ing. Václav Dvořák, MBA, místopředseda Rady

- ◆ Ing. Josef Bíža, místopředseda Rady, starosta Mšené-lázně – zřizovatel

Členové z řad odborníků z jiných právnických osob

- ◆ MUDr. Lubomír Mankovecký, CSc, místopředseda Rady
- ◆ RNDr. Jiří Schlanger, místopředseda Rady
- ◆ Prof. RNDr. Jana Zvárová, DrSc, místopředseda Rady

Dozorčí rada ústavu VÚB, v.v.i. (dále DR)

- ◆ MUDr. Darina Kosorinová , Karlovy Vary
- ◆ JUDr. Petr Novák, právník
- ◆ Miluše Jarošíková , OÚ Mšené-lázně
- ◆ MUDr. Jan Medonos , primář Lázně Mšené a. s.
- ◆ RNDr. Pavel Sysel, CSc., balneotechnik

Vědecká rada VÚB, v.v.i.

- ◆ Vědecká rada se ustavuje. Zájem o členství projeví odborní zástupci z prestižních vědecko-výzkumných, vzdělávacích a konzultačních institucí se zaměřením na obory balneo-medicíny, terapie, techniky, ekonomiky a informatiky.

II. Informace o činnosti orgánů a pracovišť ústavu:

II.1 Ředitel Ing. Václav Dvořák, MBA byl jmenován do funkce 1. 8. 2012, do té doby byl ředitelem ústavu Ing. František Och.

II.2 Rada ústavu:

V roce 2013 proběhla celkem 2 zasedání **Rady VÚB**.

Součástí každého zasedání byla zpráva ředitele o stavu prací na úkolech vědy a výzkumu a o rozvoji činnosti ústavu. V průběhu roku 2013 hlavní náplní bylo naplnění VaV činnosti, zpracování a podávání žádostí o dotace a granty. Jediná žádost byla úspěšná, a to o příspěvek z Fondu Ústeckého kraje na zpracování RIS3 L ÚK (inovační strategie rozvoje lázeňství ÚK).

V hodnoceném období se **Dozorčí rada** ústavu sešla na dvou zasedáních, na kterých projednala a schválila Výroční zprávu o činnosti a hospodaření VÚPSV, v.v.i. za rok 2012 a projednala plán činnosti ústavu na rok 2013.

II.3 Hlavní milníky roku 2013:

- (1) Hlavním úkolem roku 2013 bylo zpracování RIS3L ÚK (inovační strategie rozvoje lázeňství Ústeckého kraje) s příspěvkem Fondu Ústeckého kraje. Vedoucím projektu byl Ing. František Och.
- (2) Aktivní lektorská účast na semináři Finanční spoluúčast zaměstnanců, konaném 11. dubna 2013 na půdě FONTES RERUM, družstva pro ekonomická, politická a sociální studia. Hlavními aktéry projektu za VUB byli Ing. František Och a RNDr. Jiří Schlanger.
- (3) Účast na konferenci EFMI STC Prague – Data and Knowledge for Medical Decision Support, konané 17. - 19. 4. 2013 v Praze a pořádané Czech Society for Biomedical Engineering & Medical Informatics, Association of Medical Societies J.E. Purkyně pod záštitou European Federation of Medical Informatics (EFMI). Účastníky za ústav a zároveň autory příspěvku byli Ing. Václav Dvořák a Ing. František Och,
- (4) V průběhu roku 2013 dva zástupci VÚB Ing. Och a RNDr. Schlanger se aktivně účastnili jednání pracovní komise pro plnění NAP pro pozitivní stárnutí, především v oboru Age Management. Pracovní skupina

pracovala na půdě MPSV ČR pod vedením Mgr. Lormana, Život 90, který je zároveň pověřen vedením rady vlády pro Ageing.

- (5) 29. 8. 2013 byla mezi ústavem a Domem zahraničních služeb – Národní agenturou pro evropské vzdělávací programy podepsána smlouva o přidělení grantu za účelem realizace projektu mobility Mobility balneologie v rámci programu Leonardo da Vinci v celkové výši 19310,- EUR. Řešiteli tohoto úkolu jsou Ing. Václav Dvořák MBA a Mgr. Dagmar Hartmannová.
- (6) 19. 7. 2013 byla mezi ústavem a International Visegrad Fund podepsána smlouva o poskytnutí finančních prostředků na projekt Spa and medical wellness in the Visegrad space – online portal (Lázně a léčebná wellness ve Visegradském prostoru – online portal) v celkové výši 9500,- EUR. Řešiteli tohoto úkolu jsou Ing. Václav Dvořák MBA a Mgr. Dagmar Hartmannová.
- (7) Pokračovala jednání s Technologickým centrem AV ČR o možnostech přípravy návrhů na účast v programu FP7 a Horizon 2020. Za ústav se jednání účastní Ing. František Och a RNDr. Jiří Schlanger
- (8) V listopadu 2013 bylo zahájeno jednání s ALZCARE o spolupráci při zřízení ALZHEIMER center v ČR a o spolupráci na výzkumu a přípravě dotačních programů. Za ústav se jednání účastní Ing. František Och a Mgr. Roman Marek.
- (9) Na závěr roku 2013 byla uzavřena dohoda s Mgr. Markem (Trust Energy s.r.o.) o spolupráci při rekonstrukci dvou bývalých školních budov na adrese Mládežnická 211, Mšené-lázně pro účely Výzkumného ústavu balneologického v.v.i. a Centra sociálních inovací.

II.4 Hodnocení hlavní činnosti VÚB, v.v.i.

K jednotlivým bodům zprávy:

- 1) RIS3L ÚK skončil velmi úspěšně a stane se zřejmě základem pro orientaci hlavní výzkumné činnosti ústavu jak pro rozvoj a inovace v rámci stávajícího lázeňství, tak v účasti ústavu na řešení sociálních inovací, především ve zdravotnictví. Konečné vyúčtování bylo podáno na Fond ÚK, v souladu uzavřenou smlouvou s FÚK.
- 2) Výsledkem semináře Finanční spoluúčast zaměstnanců, FONTES RERUM, družstvo pro ekonomická, politická a sociální studia je vydaný Sborník textů č. 46/2013, kde jsou uveřejněna vystoupení všech hlavních

účastníků (Mládek – moderátor, Och, Schlanger, Švejnar, Hladíková, Trezziová, Zvolská). Rozebráno, jedná se o seminář s aktualizovanými výstupy.

- 3) Účast na konferenci EFMI STC Prague – Data and Knowledge for Medical Decision Support, konané 17. - 19. 4. 2013 v Praze a pořádané Czech Society for Biomedical Engineering & Medical Informatics. Účast úspěšná, nicméně na pokračování rozvoje výzkumu i a spolupráce zatím chybí finanční prostředky.
- 4) Pracovní komise pro plnění Národního akčního plánu pro pozitivní stárnutí, především v oboru Age Management. Výstupy velmi zajímavé. Nyní po personálních změnách na pozicích ministrů a náměstků se očekává pokračování spolupráce.
- 5) Realizace projektu mobility Mobility balneologie v rámci programu Leonardo da Vinci je ohrožena v důsledku nezájmu lázní a medicí wellness. Těmto podnikům chybí zaměstnanci s požadovaným dostatečným jazykovým vybavením a s vyhovujícími rodinnými podmínkami. Účast na stáži předpokládá měsíční pobyt bez možnosti úhrady alespoň dvou nebo tří návštěv doma. U domácností s dětmi je to prakticky neřešitelná situace. Bude nutné zřejmě podstatnou část dotace vrátit, což ostatně smlouva o poskytnutí fin.prostředků tuto možnost předpokládá.
- 6) Spa and medical wellness in the Visegrad space – online portal. Řešení tohoto projektu se rovněž potýká s problémy nedostatku fin. prostředků pro naplnění spoluúčasti ústavu. Nicméně zatím se tyto problémy daří řešit částečně dobrovolnou prací bez nároku na odměnu, která se zohlední až v případě vytvoření dostatečných fondů.
- 7) Spolupráce při zřízení ALZHEIMER center v ČR a spolupráce na výzkumu a přípravě dotačních programů s ALZCARE a.s. Zpracování projektu a příslušný aplikační výzkum představuje jeden z budoucích zdrojů příjmů ústavu, které nejsou vázány na obecné podmínky grantů, vyžadujících ústavní spoluúčast.
- 8) V rámci spolupráce s TRUST Energy sro se vedle realizace projektu na revitalizaci bývalých dvou školních budov pro účely VÚB a Centra sociálních inovací nabízí spolupráce na problematice úspor energií, což pro většinu lázeňských a zdravotnických provozů může znamenat velmi zajímavé řešení. V roce 2014 došlo k zahájení spolupráce a k přípravě nabídky pro lázeňské subjekty, případně i jiná zdravotnická zařízení.

- 9) Jednání s ČRA o pokračování projektu pro Gruzii (revitalizace gruzínského lázeňství). Vzhledem k nejasné politické situaci v Gruzii bude zřejmě pokračování spolupráce odloženo na konec 1. pololetí 2014.
- 10) Jednání s VUHU Most k potenciální spolupráci v oboru ochrany PLZ před důsledky těžební činnosti v kraji zatím čeká na impuls z úrovně MŽP ČR, kam byl podán iniciativní návrh.

V roce 2013 se uzavřelo 2. ukončené účetní období vědeckovýzkumné činnosti VÚB, v.v.i. "Plán výzkumné činnosti na r. 2013" byl opět velmi stručný a byl zaměřen na řešení aktuálních otázek vývoje lázeňství v období, které pro tento obor není příznivé.

Vědeckovýzkumná činnost VÚB, v.v.i. byla v roce 2013 zaměřena především na tyto tematické oblasti:

a) Zpracování RIS3L ÚK (inovační strategie rozvoje lázeňství Ústeckého kraje) s příspěvkem Fondu Ústeckého kraje.

Projekt RIS3 lázeňství Ústeckého kraje po analytickém hodnocení formuluje dvě základní strategické inovační vize.

Vize 1 Inovační rozvoj tradičních technologií lázeňské péče využívajících přírodní léčivé zdroje. Používá především poznatky medicíny založené na důkazech. Hlavní strategický cíl obhájit roli českých lázní jako důležitého prvku efektivnosti primární preventivní péče a rehabilitace.

Vize 2 Využití odborných a vědeckých kapacit českého lázeňství pro účast na zcela novém programu poskytování léčebné a preventivní péče v oboru Ageing, především pro udržování pracovní schopnosti osob 50+. V pojetí programu Horizon 2014 – 2020, kde je vyhlášována sociální výzva Health, demographic change and wellbeing (Zdraví, demografické změny a životní pohoda) půjde o návrh a implementaci příslušně zaměřené sociální inovace.

RIS3 lázeňství Ústeckého kraje je tedy zaměřen na řešení:

- Situace českého lázeňství, kde nárazová úsporná opatření Ministerstva zdravotnictví ČR vedou k omezování lázeňské péče. Tato opatření jsou aplikována bez ohledu na skutečnou a objektivizovanou efektivnost zdravotnických technologií. Ve většině českých lázní dochází ke snižování početních stavů lékařského, fyzioterapeutického a ostatního lázeňského personálu. Hrozí tak obtížně napravitelná ztráta odborných kapacit, založených na tradičních postupech

využívání přírodních léčivých zdrojů a na ověřeném systému vzdělávání v balneologii i balneotechnice. Situace lázeňských subjektů v Ústeckém kraji je obdobná.

- Kritické situace charakterizované třetinovým podílem Ústeckého kraje na celostátním počtu žadatelů o práci ve věku 50+ . Jde o cca 48 tis. osob z celkového počtu cca 150 tis. žadatelů ve věku 50+. Tato vážná situace v Ústeckém kraji je však zároveň motivující příležitostí stát se domicilem pracoviště s národní působností pro doménu sociálních inovací ve skupině znevýhodněných osob 50+. V rámci České republiky se takovým řešením nikdo nezabývá. Podle pilotní zprávy zpracované VÚB jsou v Ústeckém kraji disponibilní výzkumné i implementační kapacity.

Obě uvedená negativa se musí využít k iniciaci strategického řešení zásadní inovační domény Ústeckého kraje, kterou bude projekt Sociální inovace 50+. Na jedné straně pro řešení a etapovou implementaci projektu lze využít postupně se uvolňujících odborných a vědeckých kapacit v lázeňství Ústeckého kraje. Na druhé straně je nutné vytvořit organizační předpoklady pracoviště centra sociálních inovací, zaměřené na udržování a rozvoj fyzické a duševní kondice 50+ .

b) Výzkumný ústav balneologický v.v.i. (dále jen VÚB) je jediným vědecko-výzkumným pracovištěm v Ústeckém kraji, které se podílí aktivně na práci Rady vlády pro Ageing a Age management pod gescí MPSV ČR.

VÚB je hlavním iniciátorem realizovaného začlenění této problematiky do okruhu sociálních inovací. VÚB pracuje na řešitelské účasti k této problematice v rámci příprav programu Horizon 2014 – 2020 a hodlá se tak připojit k celoevropskému trendu v oblasti Ageing.

Předmětné úkoly vyplývající z vizí 1 i 2 je však nutné řešit nejen kapacitami Ústeckého kraje, ale i českými a zahraničními kapacitami tak, jak to je obvyklé v rámcových programech EU.

c) Oblast aplikovaného výzkumu volby vhodných léčebných plánů ve vybraných českých lázních.

Téma bylo řešeno jako ústavní úkol na téma Léčebný plán arthrosy kyčelního kloubu v návaznosti na v minulosti řešený výzkumný pilotní úkol výzkumným pracovištěm Lázní Mšené a. s. ve spolupráci s Ústavem informatiky AV ČR. Výsledky prací byly publikovány v rámci konference EFMI STC Prague – Data

and Knowledge for Medical Decision Support, konané 17. - 19. 4. 2013 v Praze a pořádané Czech Society for Biomedical Engineering & Medical Informatics.

d) Oblast aplikovaného výzkumu možností revitalizace vybraných lázeňských subjektů, které se dostaly v rámci reformy českého lázeňství do krizové situace.

Úkol byl v roce 2013 řešen jako pokračování přípravy zámyslu úkolu, který bude v roce 2014 financován z OP a z privátních zdrojů.

e) Oblast aplikovaného výzkumu bioaugmentace kontaminovaných PLZ.

Úkol byl v roce 2013 řešen jako příprava zámyslu úkolu, který bude v roce 2014 financován z OP a z privátních zdrojů.

f) Oblast aplikovaného výzkumu možností revitalizace a rozvoje lázeňství, které prošlo krizovým vývojem válečného stavu.

Téma mělo být řešeno podle požadavků České rozvojové agentury pro podporu hospodářské pomoci Gruzii, která však vzhledem k nejasné situaci v hospodářské pomoci předmětnému regionu zatím další práce neiniciovala.

Ústav nevykonával žádnou činnost, která by v roce 2013 náležela do skupiny dalších a jiných činností.

II.5 Skutečnosti, které významně ovlivnily ústav v první polovině roku 2014

Záporný výsledek hospodaření ústavu v roce 2013 ve výši -139 000,- Kč negativně ovlivnil možnosti personálního rozvoje. Krátkodobý finanční majetek ve výši 436 000,- Kč, kterým ústav disponuje na bankovních účtech je tvořen převážně zálohami na udělené granty pro řešení v roce 2013 a 2014. Použití těchto prostředků je vázáno na krytí přesně specifikovaných nákladů pro řešení přidělených grantů.

- 1) Je zpracována základní pre-feasibility study na zřízení Centra sociálních inovací, nejprve jako útvar VÚB, ve druhém pololetí 2014 jako založený zapsaný ústav podle nového OZ. Je připraven návrh notářského zápisu, stanovy a zakládací listina. Řeší se osoby v orgánech a jejich obsazení.
- 2) Pracuje se na žádosti o účast na výzvě VaVpl 2. 1. MŠMT pro roky 2014 a 2015.

- 3) Ve spolupráci s Prof. Janou Zvárovou, DrSc. se připravuje seminář doktorandů v roce 2014, a to ve spolupráci s VÚB a s Lázněmi Mšené na téma Sémantická interoperabilita v biomedicíně a zdravotnictví. Bude obsahovat přibližně 18 příspěvků doktorandů v češtině publikovaných v září 2014 v International Journal on Biomedicine and Healthcare (www.ijbh.org) v angličtině a v češtině.
- 4) Navrhuje se zřízení samostatného střediska pro úsporu energií, které na základě spolupráce s TRUST Energy a dalšími subjekty v energetice může přinést finanční zdroje ústavu. Pro rok 2014 se předpokládá příjem kolem 150000,- Kč. Požadovaná řešitelská kapacita v 2. pol. 2014 bude cca 1 pracovník. Náhrady osobních výdajů a uzavření smlouvy vždy po obdržení úplaty za odevzdanou práci.
- 5) Navrhuje se zřízení samostatného střediska pro výzkum alternativních medicínských metod. Inspirací jsou jednak obdobná pracoviště ve výzkumných fyzioterapeutických a rehabilitačních pracovištích v Německu a konkrétní poptávky po klinickém výzkumu nejprve na úrovni pozorování. Očekávaný příjem ve 2. pololetí roku 2014 ve výši cca 250 tis. Kč, potřebná kapacita cca 2 pracovníků. Náhrady osobních výdajů a uzavření smlouvy vždy po obdržení úplaty za odevzdanou práci.

II.6 Organizační struktura ústavu

- (1) Statutárním orgánem VÚB je ředitel.
- (2) Rada ústavu je sedmičlenná a skládá se z předsedy a místopředsedů pro jednotlivé obory předmětu činnosti ústavu.
- (3) Dohlízejícím orgánem je dozorčí rada. Dozorčí rada je pětičlenná.
- (4) Organizační struktura má formu pružné organizační struktury (projektová struktura) s organizačními útvary, nazvanými Sekce. Sekce lázeňské medicíny, balneoterapie, balneotechniky, ekonomiky, informatiky. Působností Sekcí je výzkum a vývoj, mimo to se plánuje zřízení útvarů laboratoře, technicko-provozního útvaru pro zajišťování infrastruktury a aplikační ověřovací pracoviště zřizovaná ve spolupráci s vybranými lázněmi.
- (5) Ředitel vydává organizační řád popisující jednotlivé organizační útvary ústavu, jejich vnitřní a vnější vztahy a jejich působnost (úkoly, pravomoci a odpovědnosti)

II.6 Personální obsazení

Ředitelem ústavu je Ing. Václav Dvořák, MBA

Ředitelem pro vědu a výzkum je Ing. František Och

Ředitelem pro balneotechniku je RNDr. Ondřej Mráz

III. Hospodaření ústavu z hlediska finančních zdrojů a vynaložených nákladů za r. 2013

Finančním zdrojem ústavu byl příjem z předmětu hlavní činnosti VaV v celkové výši 56 tis. Kč. Dalšími zdroji byly finanční příspěvky Fondu Ústeckého kraje ve výši 100 tis. Kč a Fond Visegrad V4 ve výši 1. splátky 48 tis. Kč. Příjmy celkem 204 tis. Kč.

Osobní náklady celkem činily 185 tis. Kč

Služby celkem 230 tis. Kč

Ústav v roce 2013 nepořizoval žádný dlouhodobý majetek.

Výsledek hospodaření před zdaněním činí - 139 tis. Kč, který se převádí do roku 2014. Je předpoklad, že tato ztráta bude v roce 2014 plně kryta z výnosů rozpracované činnosti, neboť úhrada za tyto služby bude provedena až v roce 2014.

Krátkodobý finanční majetek k 31. 12. 2013 činil 436 tis. Kč.

Výkaz zisku a ztrát, výkaz Rozvaha a Příloha k účetní závěrce jsou uvedeny v příloze této VZ za rok 2013.

IV. Přílohy

IV.1 Zpráva auditora k ověření účetní závěrky (audit), jejíž součástí je Výkaz zisku a ztrát 2013, výkaz Rozvaha 2013 a Příloha k účetní závěrce za rok 2013.

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA
pro Výzkumný ústav balneologický, v. v. i.

Zpráva o účetní závěrce

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky Výzkumného ústavu balneologického, v. v. i., která se skládá z rozvahy k 31.12.2013, výkaz zisku a ztráty za rok končící 31.12.2013 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace, se sídlem Mládežnická 211,411 19 Mšené -lázně, IČO:86652061 identifikované v této účetní závěrce. Údaje o Výzkumném ústavu balneologickém, v. v. i. jsou uvedeny v příloze této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán Výzkumného ústavu balneologického, v. v. i. je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naší odpovědností je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv **Výzkumného ústavu balneologického, v. v. i. k 31.12.2013** a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2013 v souladu s českými účetními předpisy .

Zpráva o výroční zprávě

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy Výzkumného ústavu balneologického, v.v.i. s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě na straně 12. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán ústavu. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou.

Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě **Výzkumného ústavu balneologického, v. v. i. k 31.12.2013** ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Praze dne 29.července 2014

Ing. Václav Forejt
auditor, oprávnění KA ČR č. 1597



TRIGGA AUDIT – CZ s.r.o.
Malešická 19, 130 00 Praha 3
oprávnění KA ČR č. 397
ing. Václav Forejt, jednatel

ROZVAHA

ke dni **31. 12.** **2013**

(v tisících Kč)

IČ					
8	6	6	5	2	0 6 1

Název, sídlo a právní forma
účetní jednotky

Výzkumný ústav balneologický v.v.i

Mládežnická 211

Mšené-lázně

41119

AKTIVA

	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Dlouhodobý majetek celkem	1		
A. I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	2		
A. I. 1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	3		
A. I. 2. Software	4		
A. I. 3. Ocenitelná práva	5		
A. I. 4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	6		
A. I. 5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	7		
A. I. 6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	8		
A. I. 7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	9		
A. II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	10		
A. II. 1. Pozemky	11		
A. II. 2. Umělecká díla, předměty a sbírky	12		
A. II. 3. Stavby	13		
A. II. 4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	14		
A. II. 5. Pěstitelské celky trvalých porostů	15		
A. II. 6. Základní stádo a tažná zvířata	16		
A. II. 7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	17		
A. II. 8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	18		
A. II. 9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	19		
A. II. 10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	20		
A. III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	21		
A. III. 1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	22		
A. III. 2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem	23		
A. III. 3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	24		
A. III. 4. Půjčky organizačním složkám	25		
A. III. 5. Ostatní dlouhodobé půjčky	26		
A. III. 6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	27		
A. III. 7. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	28		
A. IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	29		
A. IV. 1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	30		
A. IV. 2. Oprávky k softwaru	31		
A. IV. 3. Oprávky k ocenitelným právům	32		
A. IV. 4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	33		
A. IV. 5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	34		
A. IV. 6. Oprávky ke stavbám	35		
A. IV. 7. Oprávky k samost. movitým věcem a souborům movitých věcí	36		
A. IV. 8. Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	37		
A. IV. 9. Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	38		
A. IV. 10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	39		
A. IV. 11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	40		



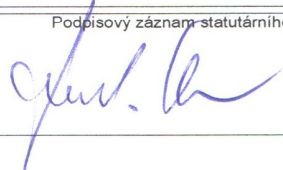
	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
B. Krátkodobý majetek celkem	41	81	436
B. I. Zásoby celkem	42		
B. I. 1. Materiál na skladě	43		
B. I. 2. Materiál na cestě	44		
B. I. 3. Nedokončená výroba	45		
B. I. 4. Polotovary vlastní výroby	46		
B. I. 5. Výrobky	47		
B. I. 6. Zvířata	48		
B. I. 7. Zboží na skladě a v prodejnách	49		
B. I. 8. Zboží na cestě	50		
B. I. 9. Poskytnuté zálohy na zásoby	51		
B. II. Pohledávky celkem	52		
B. II. 1. Odběratelé	53		
B. II. 2. Směnky k inkasu	54		
B. II. 3. Pohledávky za eskontované cenné papíry	55		
B. II. 4. Poskytnuté provozní zálohy	56		
B. II. 5. Ostatní pohledávky	57		
B. II. 6. Pohledávky za zaměstnanci	58		
B. II. 7. Pohledávky za institucemi soc. zabezp. a veřejného zdravotního pojištění	59		
B. II. 8. Daň z příjmů	60		
B. II. 9. Ostatní přímé daně	61		
B. II. 10. Daň z přidané hodnoty	62		
B. II. 11. Ostatní daně a poplatky	63		
B. II. 12. Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	64		
B. II. 13. Nároky na dotace a ost. zúčtování s rozp. orgánů územ. sam. celků	65		
B. II. 14. Pohledávky za účastníky sdružení	66		
B. II. 15. Pohledávky z pevných termínovaných operací a opcí	67		
B. II. 16. Pohledávky z vydaných dluhopisů	68		
B. II. 17. Jiné pohledávky	69		
B. II. 18. Dohadné účty aktivní	70		
B. II. 19. Opravná položka k pohledávkám	71		
B. III. Krátkodobý finanční majetek celkem	72	80	436
B. III. 1. Pokladna	73	1	5
B. III. 2. Ceniny	74		
B. III. 3. Účty v bankách	75	79	431
B. III. 4. Majetkové cenné papíry k obchodování	76		
B. III. 5. Dluhové cenné papíry k obchodování	77		
B. III. 6. Ostatní cenné papíry	78		
B. III. 7. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	79		
B. III. 8. Peníze na cestě	80		
B. IV. Jiná aktiva celkem	81	1	
B. IV. 1. Náklady příštích období	82	1	
B. IV. 2. Příjmy příštích období	83		
B. IV. 3. Kursové rozdíly aktivní	84		
AKTIVA CELKEM	85	81	436

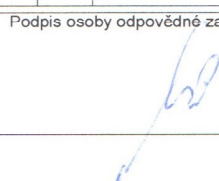


PASIVA

	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Vlastní zdroje celkem	86	50	-89
A. I. Jméni celkem	87		
A. I. 1. Vlastní jmění	88		
A. I. 2. Fondy	89		
A. I. 3. Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	90		
A. II. Výsledek hospodaření celkem	91	50	-89
A. II. 1. Účet výsledku hospodaření	92	XXXXXXXXXXXXXX	-139
A. II. 2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	93	50	XXXXXXXXXXXXXX
A. II. 3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	94		50
B. Cizí zdroje celkem	95	31	525
B. I. Rezervy celkem	96		
B. I. 1. Rezervy	97		
B. II. Dlouhodobé závazky celkem	98		
B. II. 1. Dlouhodobé bankovní úvěry	99		
B. II. 2. Vydané dluhopisy	100		
B. II. 3. Závazky z pronájmu	101		
B. II. 4. Přijaté dlouhodobé zálohy	102		
B. II. 5. Dlouhodobé směnky k úhradě	103		
B. II. 6. Dohadné účty pasivní	104		
B. II. 7. Ostatní dlouhodobé závazky	105		
B. III. Krátkodobé závazky celkem	106	31	525
B. III. 1. Dodavatelé	107	6	61
B. III. 2. Směnky k úhradě	108		
B. III. 3. Přijaté zálohy	109		424
B. III. 4. Ostatní závazky	110		
B. III. 5. Zaměstnanci	111	12	
B. III. 6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům	112		
B. III. 7. Závazky k institucím soc. zabezpečení a veř. zdrav. pojištění	113	4	
B. III. 8. Daň z příjmů	114	2	
B. III. 9. Ostatní přímé daně	115		
B. III. 10. Daň z přidané hodnoty	116		
B. III. 11. Ostatní daně a poplatky	117		
B. III. 12. Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	118		
B. III. 13. Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů úz. samos. celků	119		
B. III. 14. Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	120		
B. III. 15. Závazky k účastníkům sdružení	121		
B. III. 16. Závazky z pevných termínových operací a opcí	122		
B. III. 17. Jiné závazky	123	7	40
B. III. 18. Krátkodobé bankovní úvěry	124		
B. III. 19. Eskontní úvěry	125		
B. III. 20. Vydané krátkodobé dluhopisy	126		
B. III. 21. Vlastní dluhopisy	127		
B. III. 22. Dohadné účty pasivní	128		
B. III. 23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	129		
B. IV. Jiná pasiva celkem	130		
B. IV. 1. Výdaje příštích období	131		
B. IV. 2. Výnosy příštích období	132		
B. IV. 3. Kursové rozdíly pasivní	133		
PASIVA CELKEM	134	81	436

Okamžik sestavení:
Předmět činnosti č. 1 :
Předmět činnosti č. 2 :

Podpisový záznam statutárního orgánu:


Podpis osoby odpovědné za sestavení:


Výzkumný ústav balneologický, v.v.i.
Mládežnická 211
411 19 Mšené-lázně
IČ: 866 52 061
DIČ: CZ86652061



Výkaz zisku a ztráty

ke dni **31. 12.** **2013.**

(v tisících Kč)

IČ						
8	6	6	5	2	0	6 1

Název, sídlo a právní forma
účetní jednotky

Výzkumný ústav balneologický v.v.i

Mládežnická 211

Mšené-lázně

41119

A. Náklady	Číslo řádku	Stav k rozvahovému dni	
		Hlavní činnost	Hospodářská činnost
			Celkem
A. I. Spotřebované nákupy celkem	1	6	6
A. I. 1. Spotřeba materiálu	2		
A. I. 2. Spotřeba energie	3	6	6
A. I. 3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	4		
A. I. 4. Prodané zboží	5		
A. II. Služby celkem	6	230	230
A. II. 5. Opravy a udržování	7		
A. II. 6. Cestovné	8	37	37
A. II. 7. Náklady na reprezentaci	9	8	8
A. II. 8. Ostatní služby	10	185	185
A. III. Osobní náklady celkem	11	101	101
A. III. 9. Mzdové náklady	12	78	78
A. III. 10. Zákonné sociální pojištění	13	23	23
A. III. 11. Ostatní sociální pojištění	14		
A. III. 12. Zákonné sociální náklady	15		
A. III. 13. Ostatní sociální náklady	16		
A. IV. Daně a poplatky celkem	17	1	1
A. IV. 14. Daň silniční	18		
A. IV. 15. Daň z nemovitosti	19		
A. IV. 16. Ostatní daně a poplatky	20	1	1
A. V. Ostatní náklady celkem	21	39	39
A. V. 17. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	22		
A. V. 18. Ostatní pokuty a penále	23		
A. V. 19. Odpis nedobytné pohledávky	24		
A. V. 20. Úroky	25		
A. V. 21. Kursové ztráty	26	34	34
A. V. 22. Dary	27		
A. V. 23. Manka a škody	28		
A. V. 24. Jiné ostatní náklady	29	5	5
A. VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek	30		
A. VI. 25. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	31		
A. VI. 26. Zůstatková cena prodaného dlouhodob. nehmot. a hmot. majetku	32		
A. VI. 27. Prodané cenné papíry a podíly	33		
A. VI. 28. Prodaný materiál	34		
A. VI. 29. Tvorba rezerv	35		
A. VI. 30. Tvorba opravných položek	36		
A. VII. Poskytnuté příspěvky celkem	37		
A. VII. 31. Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	38		
A. VII. 32. Poskytnuté členské příspěvky	39		
A. VIII. Daň z příjmů celkem	40		
A. VIII. 33. Dodatečné odvody daně z příjmů	41		
Náklady celkem	42	377	377



	Číslo řádku	Stav k rozvahovému dni		Celkem
		Hlavní činnost	Hospodářská činnost	
B. Výnosy				
B. I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	43	56		56
B. I. 1. Tržby za vlastní výrobky	44			
B. I. 2. Tržby z prodeje služeb	45	56		56
B. I. 3. Tržby za prodané zboží	46			
B. II. Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem	47			
B. II. 4. Změna stavu zásob nedokončené výroby	48			
B. II. 5. Změna stavu zásob polotovarů	49			
B. II. 6. Změna stavu zásob výrobků	50			
B. II. 7. Změna stavu zvířat	51			
B. III. Aktivace celkem	52			
B. III. 8. Aktivace materiálu a zboží	53			
B. III. 9. Aktivace vnitroorganizačních služeb	54			
B. III. 10. Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	55			
B. III. 11. Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	56			
B. IV. Ostatní výnosy celkem	57	34		34
B. IV. 12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	58			
B. IV. 13. Ostatní pokuty a penále	59			
B. IV. 14. Platby za odepsané pohledávky	60			
B. IV. 15. Úroky	61			
B. IV. 16. Kursové zisky	62	34		34
B. IV. 17. Zúčtování fondů	63			
B. IV. 18. Jiné ostatní výnosy	64			
B. V. Tržby z prodeje majetku, zúčt. rezerv a opravných položek c	65			
B. V. 19. Tržby z prodeje dlouhodobého nehmot. a hmot. majetku	66			
B. V. 20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	67			
B. V. 21. Tržby z prodeje materiálu	68			
B. V. 22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	69			
B. V. 23. Zúčtování rezerv	70			
B. V. 24. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	71			
B. V. 25. Zúčtování opravných položek	72			
B. VI. Přijaté příspěvky celkem	73			
B. VI. 26. Přijaté příspěvky zúčtované mezi org. složkami	74			
B. VI. 27. Přijaté příspěvky (dary)	75			
B. VI. 28. Přijaté členské příspěvky	76			
B. VII. Provozní dotace celkem	77	148		148
B. VII. 29. Provozní dotace	78	148		148
Výnosy celkem	79	238		238
C. Výsledek hospodaření před zdaněním	80	-139		-139
C. I. 34 Daň z příjmu	81			
D. Výsledek hospodaření po zdanění	82	-139		-139

Ověřil sestavení:
Předmět činnosti č. 1:
Předmět činnosti č. 2:

Podpisový záznam statutárního orgánu:

Podpis osoby odpovědné za sestavení:

Výzkumný ústav balneologický, v.v.i.
Mládežnická 211
411 19 Mšené-lázně
IČ: 866 52 061
DIČ: CZ86652061



PŘÍLOHA
k účetní závěrce Výzkumný ústav balneologický, v.v.i.
(k 31. 12. 2013)

Obecné údaje

1. Subjekt:

*Výzkumný ústav balneologický, v.v.i.
Mládežnická 211
411 19 Mšené-lázně
IČO: 86652061
CZ86652061*

2. Právní forma:

veřejná výzkumná instituce

3. Předmět činnosti:

*výzkum v oblastech balneomedicíny, balneoterapie,
balneotechniky, balneoeconomiky, balneoinformatiky*

4. Datum vzniku společnosti:

*Výzkumný ústav balneologický, v.v.i. byl zapsán do
Rejstříku veřejných výzkumných institucí dne 6. 6. 2011*

5. Ředitel výzkumného ústavu:

ing. Václav Dvořák



1. Způsob ocenění:

- | | |
|--|---|
| a) zásob nakupovaných | 0 |
| b) změny stavu vnitropodnikových zásob (rozpracovaná výroba)
- ocenění na základě skutečných přímých nákladů (mzdy, materiál) | 0 |
| c) hmotného a nehmotného investičního majetku vytv. vl. činností | 0 |
| d) cenných papírů a majetkových účastí | 0 |
| e) příchovek a přírůstků zvířat | 0 |

2. Způsob stanov. reprod. PC u majetku oceněného v této ceně a poř. v průběhu úč. období:

Žádné

3. Druhy vedlejších pořizovacích nákladů, které se obv. zahrnují do PC nakup. zásob:

Dle zákona

4. Způsob stanovení opr. položek k majetku, s uved. zdroje inf. pro stanov. výše opr. položek:

Dle zákona

5. Způsob sestavení odpisových plánů pro IM použ. metody při stanov. úč. odpisů:

Účetní odpis je roven daňovému.

6. Způsob uplatněný při přepočtu údajů v cizích měnách na českou měnu:

Žádné

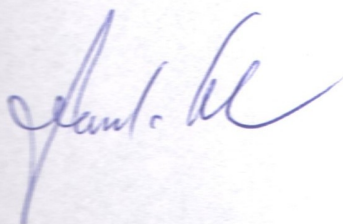
Doplňující informace k rozvaze a výkazu zisků a ztrát obsažené v příloze

v tis. Kč

1. Počet a nominální hodnota investičních majetkových cenných papírů	0
2. Zvýšení, eventuelně snížení vlastního jmění	0
3. Rozdělení zisku, popřípadě způsob úhrady ztráty předchozího účetního období	0
4.a) Pohledávky	0
Závazky z obchodních vztahů	61
Jiné závazky – bezúročná půjčka	40
b) Závazky k zaměstnancům	0
c) Závazky k institucím SP a ZP	0
d) Daň z příjmů	0
5. Zákonné a ostatní rezervy	0
6. Majetek, jehož tržní ocenění se výrazně odlišuje od jeho ocenění v účetnictví	0
7. Najatý majetek:	žádný

V Praze dne 18. 6. 2014

Podpis:



Výzkumný ústav balneologický, v.v.i.



Mládežnická 211
411 19 Mšené-lázně
IČ: 866 52 061
DIČ: CZ86652061



www.trigga.cz

*Výzkumný ústav balneologický, v. v. i.
Mládežnická 211
411 19 Mšené-lázně*

Zpráva nezávislého auditora

TRIGGA AUDIT – CZ, s.r.o.